

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1974-1975

29 JANUARI 1975

WETSVOORSTEL

tot aanvulling van artikel 628, 8°,
van het Gerechtelijk Wetboek.

(Ingediend door de heer Havelange.)

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Is artikel 628, 8°, van het Gerechtelijk Wetboek van toepassing wanneer de koper of lener op afbetaling een handelaar is?

Eerst en vooral zij er op gewezen dat het Gerechtelijk Wetboek niets veranderd heeft aan de wet van 9 juli 1957 tot regeling van de verkoop op afbetaling.

De tekst van 8° van artikel 628 van het Gerechtelijk Wetboek is ongeveer gelijklopend met die van artikel 22 van de wet van 9 juli 1957 (art. 43^{ter} van de wet betreffende de bevoegdheid).

Luidens artikel 2, 1°, van de wet van 9 juli 1957 betreffende de verkoop op afbetaling vallen buiten de toepassing van deze wet de verkoop op afbetaling, aan handelaars, van lichamelijke roerende goederen die bestemd zijn voor beroepsdoeleinden of om al dan niet na bewerking weder te worden verkocht, alsook de lening op afbetaling toegestaan om zodanige verrichtingen te financieren.

Er dient dan ook een onderscheid te worden gemaakt tussen de verkoop en de lening op afbetaling voor andere dan beroepsdoeleinden (eigen gebruik) en de verkoop of de lening aan handelaars van goederen die bestemd zijn om weder te worden verkocht of voor beroepsdoeleinden.

Aangezien deze laatste uitgesloten zijn van de toepassing van de wet van 9 juli 1957 betreffende de verkoop op afbetaling, dient te worden verwezen naar de algemene regels inzake territoriale bevoegdheid die omschreven zijn in artikel 624 van het Gerechtelijk Wetboek.

Artikel 628, 8°, is dus toepasselijk op de handelaars wanneer het gaat om een vordering betreffende een verkoop of een lening op afbetaling voor andere dan beroepsdoeleinden.

Chambre des Représentants

SESSION 1974-1975

29 JANVIER 1975

PROPOSITION DE LOI

complétant l'article 628, 8°,
du Code judiciaire.

(Déposée par M. Havelange.)

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

L'article 628, 8° du Code judiciaire est-il applicable dans le cas où l'acheteur ou l'emprunteur à tempérament est un commerçant?

Il y a lieu de signaler tout d'abord que le Code judiciaire n'a en rien modifié la loi du 9 juillet 1957 sur les ventes à tempérament.

Le texte du 8° de l'article 628 du Code judiciaire est quasi identique à celui de l'article 22 de la loi du 9 juillet 1957 (art. 43^{ter} de la loi sur la compétence).

D'après l'article 2, 1° de la loi du 9 juillet 1957 sur les ventes à tempérament, ne tombent pas sous l'application de cette loi, les ventes à tempérament à des commerçants, de meubles corporels destinés à être revendus tels quels ou après transformation ou à être utilisés à des fins professionnelles ainsi que les prêts à tempérament consentis en vue de financer ces opérations.

Dès lors, il y a lieu de faire la distinction entre les ventes et les prêts à tempérament effectués sans but professionnel (usage privé) et les ventes ou prêts à des commerçants de biens destinés à la revente ou à usage professionnel.

Ces derniers étant exclus de l'application de la loi du 9 juillet 1957 sur les ventes à tempérament, il faut renvoyer aux règles générales de la compétence territoriale qui font l'objet de l'article 624 du Code judiciaire.

L'article 628, 8° est donc applicable aux commerçants quand il s'agit d'une demande relative à une vente ou à un prêt à tempérament effectué sans but professionnel.

Nochtans kunnen de huidige bewoordingen van dit artikel aanleiding geven tot verwarring. Er wordt immers niet *expressis verbis* onderscheid gemaakt tussen de vorderingen betreffende verkopen en leningen voor eigen gebruik enerzijds en verkopen en leningen van commerciële aard anderzijds.

Artikel 628, 8°, van het Gerechtelijk Wetboek werd gewijzigd bij artikel 33 van de wet van 15 juli 1970. Die wijziging strekte ertoe eerstgenoemd artikel in overeenstemming te brengen met de wet van 9 juli 1957 betreffende de verkoop op afbetaling. Deze laatste wet werd nochtans niet uitdrukkelijk vermeld in het nieuwe artikel 628, 8°.

Wij menen dan ook dat artikel 628, 8°, volgens de bedoeling van de wetgever, niet toepasselijk is wanneer de koper of de lener een handelaar is.

De hiernavolgende tekst heeft tot doel mogelijke verwarring te voorkomen.

WETSVOORSTEL

Enig artikel.

Artikel 628, 8°, van het Gerechtelijk Wetboek wordt aangevuld als volgt :

« en wanneer de wet van 9 juli 1957 tot regeling van de verkoop op afbetaling en van zijn financiering van toepassing is; »

16 januari 1975.

Cependant, dans sa rédaction actuelle, cet article pourrait prêter à confusion. En effet, il n'est pas fait de distinction « *expressis verbis* » entre les demandes relatives à des ventes et à des prêts à caractère privé, d'une part, et à caractère commercial, d'autre part.

L'article 628, 8° du Code judiciaire a été modifié par l'article 33 de la loi du 15 juillet 1970. Cette modification avait pour but de le mettre en concordance avec la loi du 9 juillet 1957 sur les ventes à tempérament. Cette dernière loi ne fut cependant pas expressément mentionnée dans le nouvel article 628, 8°.

Nous pensons que, dans l'esprit du législateur, l'article 628, 8° n'est pas d'application lorsque l'acheteur ou l'emprunteur est un commerçant.

Le texte ci-après tend à éviter toute confusion possible.

P. HAVELANGE.

PROPOSITION DE LOI

Article unique.

L'article 628, 8° du Code judiciaire est complété comme suit :

« et lorsque la loi du 9 juillet 1957 réglementant les ventes à tempérament et leur financement est d'application; »

16 janvier 1975.

P. HAVELANGE.